



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻĠĦAR

ĠUDIKATUR

AVV. DR. GRAZIELLA TANTI LL.B, LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Hamis, 10 ta' Lulju, 2025

Avviż tat-Talba numru: 378/2023 GT

CLAYTON FORMOSA [K.I. NRU. 0515895(M)]

EŻERĊENTI FIN-NEGOZJU BL-ISEM

'ODIN PROFESSIONAL SERVICES'

VERSUS

DOMENICO TERSIGNI

[PASSAPORT NRU. YB0916570]

It-Tribunal;

Ra l-Avviż tat-Talba mressaq nhar is-17 ta' Ottubru, 2023¹, fejn l-attur qed jitlob li l-konvenut jiġi kkundannat iħallsu s-somma kumplessiva ta' erbat elef, tlett mija u sittin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€4,360.50) rappreżentanti servizzi mogħtija lill-konvenut in konnessjoni ma' *bookkeeping*, servizzi ta' *Business Advisory*, kif ukoll *Subcontracting of Finance Personnel*.

¹ a fol 1 et seq tal-atti proċesswali

L-attur talab ukoll l-ispejjeż kollha u l-imghax sad-data tal-pagament effettiv.

Ra d-dokument anness mal-Avviz tat-Talba li jikkontjeni lista ta' fatturi.

Ra d-digriet tal-Prim Imhalled datat 26 ta' Marzu 2025, fejn il-kawzi precedentement mismugha minn dan it-Tribunal li kien presedut minn Dr. Duncan Borg Myatt gew assenjati lil dan it-Tribunal kif issa presedut.²

Ra li ghad li debitament notifikat bl-atti ta' dawn il-proceduri³, il-konvenut naqas milli jipprezenta risposta fit-terminu preskritt mil-ligi ghal dan il-ghan u lanqas ma deher xi rapprezentant tieghu (jew xi difensur ghalih) ghas-smigh ta' dan il-procediment.

Ra illi t-Tribunal iddikjara lill-konvenut fi stat ta' Kontumacija fis-seduta ta' nhar it-Tlieta, 27 ta' Mejju, 2025⁴.

Ra l-kapitolu pprezentat mill-attur fl-istess seduta tas-27 ta' Mejju, 2025, liema kapitolu jinsab a fol. 38 tal-atti processwali.

Ra illi l-konvenut naqas milli jattendi ghall-udjenza tal-10 ta' Gunju, 2025 sabiex iwiegeb ghall-imsemmi kapitolu.

Ikkunsidra l-provi dokumentarji mressqa.

Ra l-atti processwali kollha.

² A fol 24 et seq

³ Bil-procedura tal-affissjoni u pubblikazzjoni skont kif jidher minn wara ta' fol. 15, vera kopja tal-Gazzetta tal-Gvern a fol. 16 u minn nota li tinsab a fol. 20 et seq li permezz taghha l-attur esebixxa kopja ta' gazzetta lokali bl-Ingliż u oħra bil-Malti.

⁴ Verbal a fol 39

Ra illi gie dikjarat illi l-attur kellux provi ulterjuri xi jressaq.

Ra illi t-Talba thalliet għas-sentenza.

Konsiderazzjonijiet tat-Tribunal

Illi l-Artikolu 9(2)(a) tal-tal-Att dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar [Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta] jgħid li *“Bla ħsara għal kull regola msemmija fis-subartikolu (1), ġudikatur – Għandu jiżgura li każ għandu, daqskemm ikun possibbli, jinstema’ u jinqata’ sommarjament fl-istess jum tas-smigh tiegħu u li dak is-smigh ma jtulx iktar minn seduta waħda.”*

Illi l-paragrafu (b) tal-Artikolu 13 tal-istess Att jgħid illi *“Jekk il-konvenut jonqos li jidher, il-ġudikatur jista’ jiddeċiedi l-kawża fin-nuqqas tal-konvenut u tista’ ssir ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut, u d-disposizzjonijiet tas-Sub-titolu VI tat-Titolu I tat-Tielet Ktieb tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, li jirrigwardaw l-ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut fil-qradi inferjuri għandhom jgħoddu mutatismutandis.”* Illi jidher li dan l-Artikolu jhalli fid-diskrezzjoni tal-ġudikant jekk jiddifferixxix il-kawża għal ġurnata oħra jew le.

Illi dwar dan, fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Ċivili, Inferjuri, Għawdex, fl-ismijiet **“Noel Sultana vs Tony Xerri”**⁵ ingħad illi:

“Magħdud dan, huwa dejjem ta’ rilevanza li jigi denotat f’każijiet ta’ din ix-xorta illi l-apprezzament tal-pertinenza u ta’ l-influwenza tal-kapitoli tikkostitwixxi valutazzjoni ta’ natura diskrezzjonali riżervata lill-ġudikant fil-mertu. Terġa’ fil-kaz preżenti t-Tribunal adit ma llimitax ruħu biex

⁵ deċiża fis-seduta tas-7 ta' Lulju, 2010 - Appell Ċivili - Għawdex Numru. 7/2009/1

jiffonda d-deċiżjoni tiegħu merament fuq l-istregwa tal-kapitolu u tal-mankata twegiba għalih imma għadda biex, għudizjożament, jistharreg fuq il-bażi tal-provi l-oħra in atti jekk it-talba attriċi kienetx fondata, in toto jew in parti. Eżercizzju bħal dan kien ukoll jirrientra fil-poter diskrezzjonali tiegħu li jagħmlu għaliex għalkemm in-nuqqas ta' twegiba għal kapitolu tagħmel prova posittiva jew argument indizzjarju ta' prova, il-valur ta' din l-istess prova seta' dejjem jigi mwarrab jekk, fuq l-apprezzament prudenzjali, jinstab li l-oġġett tat-talba mhux suffiċjentement suffragat minn elementi oħra ta' prova akkwiziti mill-proċess. Inghad a propożitu mill-Qorti tal-Appell Superjuri illi "għalkemm il-kapitoli jitqiesu konfessati pero' dan ma jfisserx li l-Qorti kienet obbligata toqgħod fuq il-preżunta ammissjoni. Dik il-prova kellha tigi evalwata u meqjusa flimkien ma' kull prova oħra li sa dak l-istadju setgħet kienet diga' prodotta quddiem il-Qorti'."

Fis-sentenza **"G.M.F Precast Limited vs Franmar Limited"**⁶ deċiża mit-Tribunal Għal Talbiet Żgħar diversament presedut ingħad li:

*"Għalkemm kontumaci, tali stat silenzjuz ma jfissirx li l-parti konvenuta qed tammetti dak allegat u/jew pretiz mill-parti attriċi, l'għaliex xorta wahda jibqa' d-dmir ta' din l-ahhar parti li tipprova l-kaz tagħha sa' dak il-grad probatorju rikjest mil-Ligi. Fid-duttrina forensi nsibu ritenut illi, "la contumacia vale resistenza, che il contumace tacitamente respinge le domande dello avversario ... il contumace affida al giudice la propria difesa ... questa difesa deve limitarsi ad esaminare se le forme del rito sian rispettate, se l'assunto della parte presente sia fondato in fatto ed in diritto" (Salvatore La Rosa, "Il Contumace nel Giudizio Civile", Filippo Tropea ed. 1887; §118, p. 175). Mil-lat ta' guriprudenza domestika, wiehed huwa mistieden jara in re **Giuseppe Gerada v. Salvu Attard***

⁶ Deċiżjoni mogħtija fl-14 ta' Lulju 2022, Avviż tat-talba numru 366/2021

(Appell Kummercjali, 6 ta' Novembru, 1959); id-decizjoni riportata f'Kollez. Vol XXIX-III-35; il-kawza in re **Id-Direttur tar-Registru Pubbliku v. Ermelina Silos Mendoza et** (Prim'Awla, 16 ta' Novembru, 2010); id-decizjoni in re **Carmela Zahra armla v. Direttur tax-Xogholijiet Pubblici** (Appell Superjuri, 28 ta' Frar, 1975; mhux pubblikata); u in re **Awtoritá Ghat-Trasport F'Malta v. Abdi Khadar Qaasim** (Tribunal Ghal Talbiet Zghar, 6 ta' Novembru, 2017;

mhux appellata) li fiha insenjamenti ulterjuri dwar dan is-suggett. Ghalhekk, il-posizzjoni guridika tal-parti mharrka f'dan il-procediment hi meqjusa bhala cahda totali u kategorika tal-allegazzjonijiet kollha vantati kontriha, li jehtiegu jigu debitament pruvati kif imiss.

Fil-konfront ta' l-imsemmija konvenuta gie prezentant kapitolu mill-attrici fl-appena msemmija udjenza (ara Kapitolu a fol. 16). Dan il-kapitolu gie dikjarat bhala mistqarr fl-udjenza successiva, hekk kif registrat fil-verbal ta' l-udjenza ta' l-20 ta' Gunju, 2022 (a fol. 17). Peress li l-konvenuta naqset milli tirregistra dehera biex twiegeb ghal tali kapitolu, fid-dawl ta' tali omissjoni, l-istess kien jisthoqqlu jigi emmnut. Ghalhekk dan ghandu jittiehed bhala mistqarr. Kif diga' maghdud, dan kollu gie debitament puntwalizzat fil-verbal ta' l-udjenza l-ahhar imsemmija.

It-Tribunal josserva illi, in linea ta' principju, il-kapitolu hu fatt processwali li jgib mieghu effetti specifici, espressament previsti u determinati mil-ligi taht il-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta [vide Art. 698(2) u 702(3)]. Minn tali disposizzjonijiet huwa dezunt illi l-kapitolu hu mezz dirett biex jipprovoka konfessjoni gudizzjali f'min lilu jigi deferit ta' fatt sfavorevoli ghal kapitolat u ta' vantagg ghall-parti li eskogitatu. Jinghad fid-decizjoni in re **Anthony Borg v. Samwel Veneziani** (Appell Inferjuri, 28 ta' April 1998), illi, "din ic-cirkustanza hi hafna rilevanti ghaliex tfisser illi bin-nuqqas tal-konvenut appellat li jidher biex

*jikkontesta l-kapitolu, saret prova posittiva li l-ammont rekalmat mill-attur kien dovut lilu ghal ragunijet minnu pretizi u dana bl-ammissjoni – anke jekk negattiva fis-sens ta’ non kontestazzjoni – ta’ l-istess konvenut.” Fl-istess sens ara s-sentenza in re **Stephen Vella et v. Bollicine Limited** (Appell Inferjuri, 9 ta’ Jannar, 2008).*

*Madanakollu, ghalkemm huwa veru li l-kapitoli, meta s-subent ma jkunx wiegeb ghalihom u ma jkunx iggustifika l-omissjoni tieghu li jikkontesta l-kawza formalment, ghandhom jitqiesu bhala konfessjoni (i.e., l’hekk imsejha konfessjoni gudizzjarja). Imma dana ma jfissirx li min hu tenut jiggudika huwa obligat joqghod dejjem fuq dik il-prezunta konfessjoni. Is-subizzjoni hija semplici mezz ta’ prova, u ghandha tigi ezaminata u valjata flimkien mal-provi l-oħra kollha tal-kawza, b’mod illi, jekk il-kapitoli ma jkunx konfacenti mal-provi l-oħra tal-kawza, u l-gudikant jidhrilu li ghandu jaghti prevalenza lil dawk il-provi l-oħra, l-konfessjoni prezunta derivanti mis-subizzjoni ghandha ccedi quddiem dawk il-provi l-oħra. F’dan is-sens ara d-decizjoni in re **Tabib Dr. Antonio Zammit et v. Francesco Pace et** (Prim’Awla, 28 ta’ Gunju, 1952). In tema, kemm id-duttrina legali kif ukoll il-gurisprudenza, issoktaw jaffermaw, u jikkawtelaw ukoll, illi tali prova wehida mhux necessarjament u bilfors ghandha tiddemostra l-fondatezza tal-pretensjoni tal-parti attrici in kwantu dak l-istat migjub in essere bil-kapitolu ma ghandux ifisser li qed jintroduci derogi għall-principju tal-piz tal-provi.....”*

Magħdud ma’ dan, it-Tribunal iqis ukoll dak li ntqal fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) fl-ismijiet “**Borg and Aquilina Ltd Vs John Cuschieri et**”⁷:

“In-nuqqas ta’ twegiba għall-interrogatorju kostitwit bil-kapitolu, ghalkemm ghandu valur ta’ ammissjoni tal-fatt dedott, jibqa’ b’danakollu,

⁷ App Ċiv Nru: 287/2008/1 mogħtija nhar il-5 ta’ Marzu 2010

*argument indizzjarju ta' prova soggett għall-valutazzjoni ampja tal-provi minn Qorti. Jista' jagħti l-kaz, allura, illi mill-apprezzament relattiv li jsir dik l-istess prova indizzjarja mhux bilfors tassumi tifsira probatorja għaf-favur ta' l-attur u kontra l-persuna kapitolata. "Għal tali konkluzjoni l-gudikant għandu jasal biss wara li jkun iwwaluta kull element iehor tal-provi" ("Giuseppe Wismayer -vs- Giovanni Magro", Qorti tal-Kummerċ, 24 ta' Novembru, 1934). Konsiderazzjoni din ri-affermata fid-decizjoni tal-Qorti ta' l-Appell tat-28 ta' April 2000 in re: "James Trapani et -vs- Vincent Cilia", u fejn ingħad illi "l-kapitoli jitqiesu konfessati pero' dan ma jfisserx li l-Qorti kienet obbligata toqghod fuq dik il-prezunta ammissjoni. Dik il-prova kellha tigi evalwata u meqjusa flimkien ma' kull prova ohra li sa dak l-istadju setgħet kienet diga' prodotta quddiem il-Qorti" ..."*⁸

Jikkonsidra ulterjorment

Illi skont kif diga' gie indikat aktar 'il fuq, il-konvenut, għalkemm debitament mgħarraf bl-Avviż tat-Talba u nnotifikat skont il-liġi, naqas li jippreżenta risposta u naqas ukoll li jidher f'xi seduta jew ohra, u għalhekk waqa' fi stat ta' Kontumaċja.

Stante illi l-konvenut, għalkemm imsejjaħ diversi drabi baqa' ma deherx u lanqas ma ppreżenta risposta fiż-żmien mogħti mil-liġi, gie dikjarat fi stat ta' kontumaċja.⁹ Fil-konfront tal-imsemmi konvenut gie prezentat kapitolu mill-attur fl-udjenza tas-27 ta' Mejju, 2025, li jinsab a fol 38 tal-atti proċesswali. Dan il-kapitolu gie dikjarat bħala mistqarr fl-udjenza

⁸ Il-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) kompliet tirrijaferma dawn il-konsiderazzjonijiet anke f'sentenzi ohra fosthom dik fl-ismijiet "**Absolute Services Ltd v. Stefan Darmenia**", mogħtija fil-11 ta' Novembru, 2020. Ara wkoll sentenza ta' dan it-Tribunal, iżda diversament presedut, "**Complex Co. Ltd v. Clive May**", mogħtija fis-27 ta' Mejju, 2021.

⁹ Verbal tas-seduta tas-27 ta' Mejju, 2025 li jinsab a fol 39

suċċessiva, hekk kif registrat fil-verbal tal-udjenja ta' nhar l-10 ta' Ġunju, 2025, u dan peress li l-konvenut naqas milli jirregistra dehra biex iwieġeb għal tali kapitolu. Fid-dawl ta' tali omissjoni, l-istess kapitolu kien jisthoqqlu jiġi emmnut. Għalhekk dan għandu jittiehed bħala mistqarr. Dan kollu ġie debitament puntwalizzat fil-verbal tal-udjenja imsemmija.

Illi it-Tribunal xorta waħda jehtieg jevalwa l-provi kollha prodotti, u huwa obligat li janalizza din l-ammissjoni flimkien ma' kull prova oħra u dana anke fid-dawl tal-ġurisprudenza kollha fuq kwotata. Għalhekk it-Tribunal sejjer jagħmel analizi tal-atti proċesswali kollha tal-każ odjern u dan sabiex eventwalment jiġi determinat jekk permezz tal-provi mressqa mill-attur, it-talba tal-istess attur għandhiex tiġi milqugħa.

Flimkien mal-avviż tat-talba, l-attur ippreżenta rendikont ta' fatturi liema dokument ġie mmarkat bħala '**Dok. A**' u liema rendikont jindika li l-konvenut għandu ammont pendenti ta' erbat elef, sitt mija ħamsa u ħamsin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€4,655.50) dovuti lill-attur.

It-Tribunal ra wkoll l-affidavit tal-attur **Clayton Formosa**¹⁰, li fih iddikjara u ikkonferma li l-konvenut kien ħallas biss l-ammont ta' elf ewro (€1000), u li għadu debitur tal-attur fl-ammont ta' erbat elef, sitt mija ħamsa u ħamsin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€4,655.50).

Illi kif diġa' ngħad il-kapitolu jisthoqq li jkun emmnut u għalhekk għandu jittiehed bħala mistqarr.

¹⁰ L-affidavit ġie preżentat mill-attur permezz ta' nota waqt is-seduta tas-27 ta' Mejju, 2025 li jinsabu a fol 40 et seq tal-Atti Proċesswali

Ulterjorment it-talba tirriżulta konfermata wkoll mill-affidavit tal-attur u mir-rendikont tal-fatturi liema dokument ġie anness mal-istess Avviż tat-Talba, li juru li l-ammont dovut hu iktar minn dak li qed jiġi mitlub mill-attur fl-Avviż tat-Talba.

Għalhekk, fid-dawl tal-provi indikati hawn fuq li ġew imressqa mill-attur, it-Tribunal huwa sodisfatt li t-talbiet tal-attur ġew sodisfaċentement ippruvati u jimmeritaw akkoljiment. Tali provi ma ġew bl-ebda mod kontradetti u dan it-Tribunal, wara li eżamina bir-reqqa l-istess fil-kwadru probatorju intier, ma jiddubitax mill-veraċità u r-rilevanza tagħhom.

Decide

Għaldaqstant, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi din il-kawża billi jilqa' t-talba tal-attur u konsegwentement jikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attur is-somma ta' erbat elef, tlett mija u sittin Ewro u ħamsin ċenteżmu (€4,360.50), bl-imġax li għandu jiġi kkalkulat b'rata mhux oġġla mir-rata massima permessa skont il-liġi, dekorribbli mis-17 ta' Ottubru, 2023 sad-data tal-pagament effettiv.

L-ispejjeż ġudizzjarji marbuta ma' dawn il-proċeduri jithallsu unikament mill-konvenut.

ft. AVV. DR. GRAZIELLA TANTI
Ġudikatur

ft. Adrian Pace
Deputat Registratur